

INTERNATIONALE STUDIENWOCHE „AUSSEREUROPÄISCHE THEOLOGIEN“

1.- 4. April 2014

Institut für Missionswissenschaft &
Außereuropäische Theologien
WWU Münster

Programm und Anmeldung:
www.internationalestudienwoche.de

IDOL & GRACE

TRADITIONING AND SUBVERSIVE HOPE

mit
Gastprofessor der
University of San Diego



ORLANDO O. ESPÍN

**Internationale Studienwoche /
Theologisches Kolloquium zur U.S. Latino-Hispanischen Theologie**

**Engaging Orlando O. Espín's *Idol and Grace:
Traditioning and Subversive Hope* (Orbis 2014)**

Veranstaltungsort: **Borromäum**, Domplatz 8, 48143 Münster

Vorläufiges Programm

Dienstag 1. April 2014

- | | |
|-------------|---|
| 16.00-16.30 | Registrierung – Willkommen mit Tee und Kaffee |
| 16.30-17.00 | Eröffnungsworte, Organisatorisches |
| 17.00-18.30 | <i>Öffentlicher Vortrag mit Diskussion</i>
Orlando O. Espín (San Diego)
Catholic Traditioning and Subversive Hope:
The Latino-Hispanic Experience |
| 19.00-21.30 | Abendessen und Umtrunk |

Mittwoch 2. April 2014

- | | |
|-------------|---|
| 08.00-09.00 | Frühstück |
| 09.00-10.30 | Benjamin Valentin (Boston)
Mapping Espín's <i>Idol and Grace</i> in the
Currents of U.S. Latino-Hispanic Theology
Diskussion |
| 10.30-11.00 | Kaffee / Tee – Pause |
| 11.00-12.30 | Raúl Fornet-Betancourt (Aachen)
Zum Verständnis von Tradition aus der Sicht
der interkulturellen Philosophie. Notizen zum
Gespräch mit Orlando Espín
Diskussion |
| 12.30-14.30 | Mittagessen - Mittagspause |

- 14.30-16.00 **Orlando O. Espín**
On "Clarifications" in *Idol and Grace* (Teil I)
Michael Huhn (Essen)
A Historian's Comment on Reading Espín with Bloch on Subversive Hope
Diskussion
- 16.00-16.30 Kaffee / Tee – Pause
- 16.30-18.30 **Helene Büchel** (Liechtenstein)
Die »compasión«. Eine hermeneutisch-philosophische Annäherung
Dominik Bertrand-Pfaff (Angers)
The ethical status of compassion according to O. Espín and J. B. Metz
Trees Versteegen (Tilburg)
Lived Grace: Exploring Espín's *Traditioning Grace* by Catholic Women in the Netherlands
Diskussion
- 19.00-20.00 Abendessen

Donnerstag 3. April 2014

- 08.00-09.00 Frühstück
- 09.00-10.30 **Orlando O. Espín**
On "Contexts" of *Idol and Grace* (Teil II)
Fred Poché (Angers)
Globalization, Deterritorialization and Citizenship
Diskussion
- 10.30-11.00 Kaffee / Tee – Pause
- 11.00-12.30 **Franz Gmainer-Pranzl** (Salzburg)
Globality as a Challenge of Intercultural Theology and Espín's Contribution
Diskussion
- 12.30-14.30 Mittagessen - Mittagspause

- 14.30-16.00 **Orlando O. Espín**
"Theological Elements" in *Idol and Grace* (Teil III)
Jacques Haers (Leuven)
**From Idolatry to Subversive Hope:
Engaging Espín's Theological Elements**
Diskussion
- 16.00-16.30 Kaffee / Tee – Pause
- 16.30-18.30 **Manuela Kalsky** (Amsterdam)
Theology: A Transreligious Enterprise
Weitere Vertiefungen und Problemanzeigen
Diskussion
- 19.00-20.00 Abendessen

Freitag 4. April 2014

- 09.00-10.00 **Siegfried Wiedenhofer** (Frankfurt)
**Engaging Espín's Theory and Theology of
Traditioning in *Idol and Grace* (Part IV)**
Diskussion
- 10.00-10.30 Kaffee / Tee – Pause
- 10.30-12.00 **The Future of the Cross-Cultural Study of Tradition**
Athanasios Papathanasiou (Athen)
**Tradition as Impulse for Renewal and
Witness: Reading Espín in an
Orthodox Perspective**
Jorge Castillo Guerra (Nijmegen)
**Intercultural *Traditioning*:
A Missiological Assessment**
Norbert Hintersteiner (Münster)
**Towards an Intercultural Theology of
*Traditioning***
Abschlußdiskussion
- 12.0-12.30 **Orlando O. Espín**
My Future Work on Tradition after *Idol and Grace*
- 12.30-14.00 Mittagessen

ReferentInnen und geladene ExpertInnen

Das in Zukunft regelmäßig stattfindende Kolloquium „Außereuropäische Theologien“ wird in internationaler Kooperation mit Partnern von inner- und außereuropäischen Universitäten durchgeführt. Neben fachkundigen ReferentInnen sind hochrangige Gäste eingeladen, die aufgrund Ihrer besonderen Expertise zu einem größtmöglichen Erfolg des Kolloquiums beitragen werden.



Dominik Bertrand-Pfaff

*Université Catholique de l'Quest Angers, Frankreich
Département de théologie, sciences religieuses*

Forschungsschwerpunkte: Sozialethik, Religion und Gesellschaft, Ethik und Ästhetik



Helene Büchel

Isis e.V. (Institut zur interkulturellen und internationalen Erforschung von Phänomenen sozialer Exklusion)

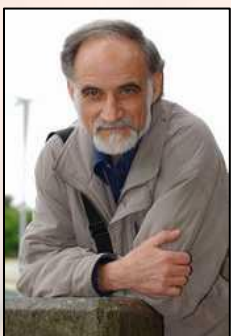
Forschungsschwerpunkte: Politische Ethik, Interkulturelle Philosophie, Philosophische Hermeneutik, Theologie der Befreiung



Jorge Castillo Guerra

*Radboud Universiteit Nijmegen, Niederlande
Fakultät für Philosophie, Theologie und Religionswissenschaften,
Centre for World Christianity and Interreligious Studies, Nijmegen*

Forschungsschwerpunkte: Mission und Migration, Empirische und praktische Religionswissenschaft



Raúl Fornet y Betancourt

*RWTH Aachen
Institut für Katholische Theologie
Systematische Theologie*

Forschungsschwerpunkte: Politische Philosophie, Theologie der Befreiung, Inkulturation



Franz Gmainer-Pranzl

Universität Salzburg, Österreich

Fachbereich Systematische Theologie & Zentrum Interkulturell und Studium der Religionen

Forschungsschwerpunkte: Interkulturelle Philosophie, Theologie interkulturell, Religionstheologie



Jacques Haers

Katholieke Universiteit Leuven, Belgien

Faculty of Theology and Religious Studies

Research Unit Systematic Theology

Centre for Liberation Theologies

Forschungsschwerpunkte: Kontextuelle Theologie und Theologie der Befreiung, Globalisierung, Gewalt- und Friedensforschung



Norbert Hintersteiner

WWU Münster, Katholisch-Theologische Fakultät

Institut für Missionswissenschaft und Außereuropäische Theologien

Forschungsschwerpunkte: Christentum außerhalb Europas, Cross-Kulturelle Theologien, Komparative Theologie



Michael Huhn

Lateinamerika-Hilfswerk Adveniat, Essen

Hochschul-Referent

Wirtschaftshistoriker

Forschungsschwerpunkte: Jüngere Geschichte und Kirchengeschichte Lateinamerikas und der Karibik



Manuela Kalsky

VU Amsterdam, Niederlande

Theologische Fakultät

Edward Schillebeeckx Lehrstuhl für Theologie und Gesellschaft

Leiterin des Dominikanischen Studienzentrums für Theologie und Gesellschaft sowie des Projekts [W!J](#) in Amsterdam.

Forschungsschwerpunkte: Religiöse Diversität, Cross-Kulturelle Theologie, Migration, Gender und Postkoloniale Theorie



Athanasios Papathanasiou

Open University Athens, Greece

Chefredakteur des Journals für griechische Theologie „Synaxe“

Forschungsschwerpunkte: Missionswissenschaft, Orthodoxie und Theologien der Gegenwart



Fred Poché

Université Catholique de l'Quest Angers, Frankreich

Département de théologie, sciences religieuses

Forschungsschwerpunkte: Sozialphilosophie, Ethik und Anthropologie, Postkoloniales Denken



Hans Schelkshorn

Universität Wien, Österreich

Katholisch-Theologische Fakultät

Institut für Christliche Philosophie

Forschungsschwerpunkte: Interkulturelle Philosophie, Globale Ethik, lateinamerikanische Philosophie und Diskursethik



Thomas Schreijäck

Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt a. M.

Fachbereich Katholische Theologie

Professur für Pastoraltheologie, Religionspädagogik und Kerygmatik

Vorsitzender von [Theologie interkulturell e.V.](#)

Forschungsschwerpunkte: Interkulturelle Theologie, Religionspädagogik



Benjamin Valentin

Andover Newton Theological School, Boston, USA

Forschungsschwerpunkte: Zeitgenössische Theologie und Kultur,
Befreiungstheologie, U.S. Hispanische Latino/a Theologie



Trees Versteegen

Pfarrei Frater Andreas Tilburg, Niederlande

Pastorale Mitarbeiterin und Teamleiterin

President of the Dutch network for religion and gender

Arbeitsschwerpunkte: Systematische und empirische Theologie,
Feministische Theologie und Alltag



Siegfried Wiedenhofer

Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt a. M.

Fachbereich Katholische Theologie

Professur für Fundamentaltheologie und Dogmatik

Forschungsschwerpunkte: Traditionstheorie / -theologie, Interkulturelle
Theologie, Ökumenische Theologie, Ekklesiologie und Anthropologie

Beiträge in Philosophie

Decolonizing epistemologies: Latina/o theology and **philosophy** / edited by Ada Maria Isasi-Diaz and Eduardo Mendieta, New York : Fordham University Press 2012.

Beiträge in Systematischer Theologie (allgemein)

Glaube an der Grenze: die US-amerikanische Latino-Theologie / herausgegeben von Raúl Fornet-Betancourt ; Freiburg im Breisgau: Herder 2002.

Justo L. Gonzalez, Manana: Theologie aus der Sicht der Hispanics Nordamerikas, Göttingen 1994.

Journal of Hispanic/Latino theology / ACHTUS. Collegeville, Minn. : Liturgical Press, 1993-

Robert S. Goizueta, Caminemos con Jesua: toward a Hispanic/Latino theology of accompaniment, Maryknoll, N.Y. : Orbis Books 1995.

Hispanic/Latino theology: challenge and promise / Ada Maria Isasi-Diaz, Fernando F. Segovia, editors. Minneapolis: Fortress Press 1996.

From the heart of our people: Latino/a explorations in **Catholic systematic theology** / edited by Orlando O. Espin and Miguel H. Diaz. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books 1999.

Virgilio Elizondo, The future is mestizo: life where cultures meet, Boulder 2000.

The ties that bind: African American and Hispanic American/Latino/a theology in dialogue / edited by Anthony B. Pinn and Benjamin Valentin. New York : Continuum, 2001.

De La Torre, Miguel A., Introducing Latino/a theologies / Miguel A. De La Torre and Edwin David Aponte. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books 2001.

Benjamin Valentin (ed.), New horizons in Hispanic/Latino(a) theology, Cleveland 2003.

Handbook of Latina/o theologies / Edwin David Aponte, Miguel A. De La Torre, editors. St. Louis, Mo.: Chalice Press 2006.

Benjamin Valentin (ed.), In our own voices: Latino/a renditions of theology, Maryknoll, N.Y.: Orbis Books 2010.

Beiträge in Fundamentaltheologie (Tradition / Kultur / Epistemologie)

Orlando O. Espin (ed.), Futuring our past: explorations in the theology of **tradition**, Maryknoll, N.Y.: Orbis Books 2006.

Orlando O. Espin, Grace and humanness: theological reflections because of **culture**, Maryknoll, N.Y.: Orbis Books 2007.

Orlando O. Espin, Idol and Grace: On **Traditioning** and Subversive Hope, Maryknoll, N.Y.: Orbis 2014.

Beiträge in Dogmatik (Gotteslehre / Christologie / Anthropologie / Ekklesiologie)

Racism and **God-talk**: a Latino/a perspective / Ruben Rosario Rodriguez. New York 2008.

Maya Rivera, The touch of transcendence: a postcolonial theology of **God**, Louisville: Westminster John Knox Press 2007.

Luis G. Pedraja, Jesus is my uncle: **Christology** from a Hispanic perspective, Nashville: Abingdon Press 1999.

Jesus in the Hispanic community: images of **Christ** from theology to popular religion / editors, Harold J. Recinos, Hugo Magallanes. Louisville 2009.

Sammy Alfaro, Divino companer: toward a Hispanic Pentecostal **Christology** Eugene, Or.: Pickwick Publications 2010.

Miguel H. Diaz, On being human: U.S. Hispanic and Rahnerian perspectives, Maryknoll, N.Y. : Orbis Books 2001.[**Anthropologie**]

Garcia-Johnson, Oscar. Mestizo/a community of the **spirit**: a postmodern latino/a **ecclesiology**. Eugene, Or.: Pickwick Publications 2009.

Beiträge in Moralthologie / Sozialethik- Christliche Sozialwiss.

Miguel A. De La Torre, Latina/o **social ethics**: moving beyond Eurocentric **moral thinking**, Waco, Tex.: Baylor University Press 2010.

Mestizaje: (re)mapping race, culture, and faith in Latina/o Catholicism / Nestor Medina. Maryknoll, N.Y. : Orbis Books 2009.

Joe R. Feagin, Latinos facing racism: discrimination, resistance, and endurance, Boulder : Paradigm Publishers 2014.

Beiträge in Religionswissenschaften

Rethinking Latino(a) religion and identity / edited by Miguel A. De La Torre and Gastean Espinosa. Cleveland, Ohio : Pilgrim Press 2006.

Creating ourselves: African Americans and Hispanic Americans on popular culture and religious expression / Anthony B. Pinn and Benjamin Valentin, editors. Durham 2009.

Beiträge in Ökumenischer Theologie

Hispanic Christianity within mainline **Protestant traditions**: a bibliography / Paul Barton and David Maldonado, Jr., editors. Decatur, Georgia 1998.

Samuel Solivan, The spirit, pathos and liberation: toward an Hispanic pentecostal theology, Sheffield, England 1998.

Building bridges, doing justice: constructing a Latino/a **ecumenical theology** / Orlando O. Espin, editor. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books 2009.

Beiträge in Praktischer Theologie

Ana María Pineda and Robert Schreiter (eds.), Dialogue Rejoined: Theology and Ministry in the United States Hispanic Reality, Collegeville 1995.

James L. Empereur (ed.), La vida sacra: contemporary Hispanic sacramental theology, Lanham, Md.: Rowman & Littlefield Publishers 2006.

Strengthening Hispanic ministry across denominations: a call to action / written and edited by Edwin I. Hernandez ... [et al.]. Durham, N.C.: Duke Divinity School 2005.

Hispanic ministry in the 21st century: present and future = El ministerio hispano en el siglo xxii : presente y futuro / Hosffman Ospino, ed. Miami, Fla. : Convivium Press 2010.

Beiträge in Biblischer Theologie

Jean-Pierre Ruiz, Readings from the edges: the **Bible** and people on the move, Maryknoll, N.Y.: Orbis Books 2011.

Elisabeth Conde-Frazier, Hispanic Bible institutes: a community of theological construction, Scranton, PA : University of Scranton Press 2004.

Beiträge in Kirchengeschichte / Historischer Theologie

Annegret Langenhorst, Der Gott der Europäer und die Geschichte(n) der Anderen: die Christianisierung Amerikas in der hispanoamerikanischen Literatur der Gegenwart, Mainz 1998.

Beiträge in Feministischer Theologie

Feminist intercultural theology: Latina explorations for a just world / edited by Maria Pilar Aquino and Maria Jose Rosado-Nunes, Maryknoll, NY: Orbis Books 2007.

A reader in Latina feminist theology : religion and justice / Maria Pilar Aquino, Daisy L. Machado, Jeanette Rodríguez, editors. Austin, TX: University of Texas Press 2002.